

ROMBOL

BULETINUL OFICIAL

AL FEDERAȚIEI ROMANE DE FOOTBALL ASOCIAȚIE ȘI HANDBALL

Comitetul Federal

ȘEDINȚA DIN 12 MAI 1941

Prezidează d. Dr. M. STROESCU.
Membri prezenți d-nii: N. Birescu, Al. Căpățână, M. Eliescu și R. Istrati membri; O. Luchide și Vasile Pop.

1. — Se citește și se aprobă procesul verbal al ședinței de constituire din 7 Mai 1941.
2. — Comitetul face următoarele numiri de oficiali în locurile vacante:
 - a) D. Ing. Ștefan Ionescu, președinte al Comisiunii Competițiilor Naționale, în locul vacant prin numirea d-lui Dr. M. Stroescu ca președinte al federației.
 - b) D. Vasile Bătar, vicepreședinte al Comisiunii Competițiilor Naționale, în locul d-lui Ing. Ștefan Ionescu, numit președinte al acestei comisii.
 - c) D. Major Petru, membru în Comisiunea Competițiilor Naționale în locul d-lui V. Bătar numit vicepreședinte.
 - d) D. Rous, președinte al Comisiunii Superioare de Apel în locul d-lui M. Eliescu numit membru în Comitetul Federal.
 - e) D. Salvador Brădeanu membru în Comisiunea Superioară de Apel în locul d-lui Reus, numit președinte al comisiei.
3. — Comitetul Federal dispune reînființarea postului de Delegat Financiar și numește pe d. Virgil Stelea în acest post.
4. — Comitetul Federal constată că Comisiunea de Control Financiar și-a încetat activitatea. În urma demisionării președintelui și a doi din membrii săi, decide:
 - a) Limitarea numărului membrilor comisiei la trei.
 - b) Numirea d-lui Gh. Donoșiu președinte al acestei comisii și a d-lor Munteanu și Curta membri.
5. — Comitetul Federal luând cunoștință de situația din districtul Sibiu, unde comisiunea veche înlocuită de Directoratul de Football nu reușe să predea comisiei interimare numită arhiva și gestiunea, fapt care a provocat demisiunea comisiei interimare, decide:
 - a) Respinge demisiunea comisiei interimare și o îndrumă să se porceadă la imediată programare a jocurilor de campionat.
 - b) Invită comisiunea veche, desărcinată, să predea imediat arhiva și gestiunea.
6. — Comitetul ia act de comunicarea F. I. F. A.-ei referitoare la interpretarea regulii a XII de joc și delegă pe d. Al. Căpățână cu redactarea textului românesc al interpretării, spre a fi apoi adus la cunoștința arbitrilor pentru aplicare.
7. — Comitetul reafiază gruparea Mureșul din Tg. Mureș cu sediul la Târnăveni (Dicioșanmartin) și repartizează această grupare districtului Sighișoara.
8. — Comitetul acordă beneficiul art. 49 din regulamentul de administrație jucătorului Gheorghita Gheorghe de origine etnică român macedonean și de cetățenie elenă și dispune a se face furnizarea de extrădare.
9. — Comitetul în interesul pregătirii echipei naționale, dispune a se intervi jocurile de Cupa României din 18 Mai și de campionat din aceeași zi, cu jocurile de campionat național din 25 Mai 1941.

Președinte: Dr. M. STROESCU
Secretar Federal: O. Luchide

ȘEDINȚA DIN 19 MAI 1941

Prezidează d. Dr. M. STROESCU
Prezenți d-nii: N. Birescu, Al. Căpățână, M. Eliescu și R. Istrati, membri; O. Luchide și Vasile Pop.

1. Se citește și se aprobă procesul verbal al ședinței din 12 Mai 1941.
2. — Comitetul în conformitate cu propunerea Comisiei Centrale a Arbitrilor, confirmă arbitrii practicanți cu vechimea dela 23 Februarie 1941 pe următorii: Săraru Constantin Stănculescu Niță, Burmaz Eugen și Rotaru Dumitru.
3. — Comitetul dispune a se cere relații districtului Ploiești privitoare la accidentul suferit de jucătorul Nedici Gheorghe, în legătură cu cererea de ajutor formulată de susnumitul jucător.
4. — Comitetul în baza avizului districtului Brașov, reafiază gruparea Isvorul din Satu Lung. În ce privește jucătorii legitimați pentru alte grupări în timpul cât gruparea a fost raciată, ei nu pot fi reclamați de gruparea Isvorul.
5. — Comitetul constatând că datorită inactivității comisiei districtuale Constanța, prezidată de d. Gr. Stănescu nu s'a organizat campionatul districtual dispune desărcinarea comisiei și numește o comisiune interimară formată din d. avocat Alecu Dan președinte, inginer Zaharia Popovici și Tănase Dălgeanu membri și Filip secretar.
6. — Comitetul ia act de deciziunea No. 5 a Șefului Sportului Românesc privitoare la întâlnirile internaționale.
7. Comitetul luând act de aprobarea dată de O. S. R. societății sportive universitare de Educație Fizică de a organiza disputarea de jocuri interuniversitare de handball și football decide:
 - a) A se dota aceste două jocuri cu câte un trofeu perpetuu.
 - b) A se crea o comisiune universitară și școlară care să se ocupe cu organizarea footballului școlar și universitar.
8. — Comitetul dispune a se crea o comisiune pentru handball care să se ocupe cu reorganizarea handballului în cadrul federației de football.
9. — Comitetul respinge cererea grupării Gloria din Arad de a se pune pe rol apelul ce a introdus contra deciziei C. C. N. referitoare la pedepsele disciplinare pronunțate cu ocazia jocului din tur, Sportul Studențesc — Gloria, — având în vedere că în conformitate cu normele în vigoare, pedepsele disciplinare pentru fapte petrecute pe terenurile de joc sunt inapelabile.
10. — Comitetul ia act de textul românesc al interpretării oficiale a art. 12 din regulamentul de joc, prezentat de d. Al. Căpățână și dispune să-l trimită Comisiunii Centrale a Arbitrilor pentru aplicare imediată.
11. — În legătură cu jocul Germania — România Comitetul fixează precum urmează programul zilei de 1 Iunie 1941:
 - Ora 14,30 jocul Aviația Germană — Aviația Română.
 - Ora 16,15 jocul de handball București — Aviația Germană.
 - Ora 17,30 jocul Germania — România.

Președinte: Dr. M. STROESCU
Secretar Federal: O. Luchide

AVIZ

Se aduce la cunoștința generală că gruparea Ciclop din București cere schimbarea numelui în acel de F. C. Someș.

În conformitate cu dispozițiile regulamentare, se acordă termen de opoziție 20 zile.

Se aduce la cunoștința generală că următoarele grupări au cerut afilierea:

C. S. Amsenal din Târgoviște.
Avântul Muncitoresc din T. Măgurele.

În conformitate cu dispozițiile regulamentare se acordă 20 zile termen de opoziție.

Comisiunea Centrală a Arbitrilor

ȘEDINȚA DIN 12 MAI 1941

Prezidează d. Crețu Aurel.
Prezent d. Mihail Petrescu.

1. Se citește și se aprobă procesul verbal al ședinței din 5 Mai 1941.
2. Delegări.

Miercuri 21 Mai 1941
DIVIZIA NAȚIONALĂ A
F. C. Brăila - U. D. R. la Brăila, arbitru d. Trandabur Dumitru, București.

CUPA ROMÂNIEI
Joi 22 Mai 1941

Rapid - F. C. Ploiești la Timișoara, arbitru d. Matei Virgil, Buc.

Duminică 25 Mai 1941
Unirea Tricolor - Metalosport la București, arbitru d. Stan Ion Brașov.

Venus - Crișana la București, arbitru d. Birău Traian Buc.

Rapid - Juventus la București, arbitru d. Tovar Aurel Buc.

DIVIZIA NAȚIONALĂ A
Universitatea - U. D. R. la Sibiu, arbitru d. Bogdan Andrei T. Severin.

Ripensia - F. C. Brăila la Timișoara, arbitru d. Petric Vasile Simeria.

Joi 29 Mai 1941

Sp. Studențesc - Universitatea la București, arbitru d. Ion Ceaușanu București.

DIVIZIA NAȚIONALĂ B
Rapid - C. F. R. T. Severin la Timișoara, arbitru d. Marița Gh. Arad.

C. F. R. Timișoara - Chinezul la Timișoara, ora 11 dim., arbitru d. Bala Ștefan Timișoara.

3. Transferări.
Se aprobă transferarea d-lui arbitru districtual Gorgan Alexandru, provenit din districtul Cluj, în districtul Timișoara pe data de 1 Mai 1941.

Se primește dosarul d-lui arbitru dr. Guga Tiberiu trimis de Comisiunea de Arbitri Sibiu și se va înainta districtului Iași unde numitul arbitru a fost transferat.

4. Reintegrare.
Comisiunea având în vedere că lipsa de activitate a d-lui arbitru Căpitan Ion I. Rujanu provine din cauza serviciului îl reintegrează pe data de 1 Mai 1941, cu obligațiunea de a da declarație districtului Craiova că în viitor va activa.

Districtul București va face formalitățile de trimiterea dosarului Comisiunii de Arbitri Craiova.

5. Numiri de Comisiuni.
Călărași. — În baza propunerilor făcute de districtul de football Călărași se numește pentru conducerea Districtului de arbitri de pe lângă acest district, comisiunea următoare:

Președinte: d. Dobre Săvulescu
Membri: d-nii Costel Mateescu, și Constantin Manușaridis.

6. Radieri arbitri.
Pentru lipsa de activitate se radiază pe data de 1 Mai 1941 d-nii arbitri districtuali: Kiminich Carol (matr. 371) și Kiminich Ewald (matr. 856) ambii aparținând de districtul Valea Jiului. Comisiunea respectivă va lua act în controalele sale și va reține carnetele.

7. Examen Avansări arbitri.
Se aprobă examenul de avansare dat de arbitrii practicanți Mitran Constantin (matr. 1143) și se avansează la gradul de arbitru districtual cu vechimea dela 8 Noiembrie 1940.

Idem d. arbitri practicanți Muscan Jean cu vechimea dela 10 Decembrie 1940.

Districtul de arbitri București va lua act în controalele sale de aceste avansări.

Se ia act de procesul verbal încheiat cu ocaziunea examenelor

ținute în zilele de 10 și 11 Mai 1941 în districtual Valea Jiului a d-lor: Sălăgeanu Ion, Lazăr Dezideriu, Peterfy Gh., Guran Gh., Buciuman Dumitru și Moraru Dumitru din districtul Simeria.

Se aprobă deasemenea examenul dat de următorii arbitri elevi și se vor propune confirmare Comitetului F. R. F. H. d-nii: Rogalsky Victor, Lazăr Iacob, Fărcășiu Antoniu, Chiriencu Nicolae, Bonda Mircea, Sângiorzan Marius și Szule Ladislau toți din Valea Jiului și Șerban Constantin din districtul Valea Mureșului.

D. elev arbitru Colda Traian urmează a da examenul practic în fața Comisiunii districtuale Valea Jiului care este înputernicită a întocmi procesul verbal și a-l înainta C. C. A. pentru confirmare.

Da Cosma Alexandru este delegat C. C. A. la acest examen.

Secretar: Mihail Petrescu.

ȘEDINȚA DIN 19 MAI 1941

Prezidează d.: Aurel Crețu.
Membri prezenți d-nii: Mihail Petrescu și C. Iiescu.

1. — Se citește și se aprobă procesul-verbal al ședinței din 12 Mai 1941.

2. — Numiri Comisii.
Se numește pe data publicării în Rombol următoarea Comisie Districtuală de Arbitri, la Ploiești:
Președinte: d. Ionescu Topé.
Membri: Panait Popescu, Oprea Ion, Munteanu Nicolae și Dr. Dan Ludovic.

3. — Procese verbale.
Constatăndu-se că unele Comisii nu trimit regulat procesele verbale ale ședințelor săptămânale din care Comisiunea noastră să ia cunoștință de activitatea ce se desfășoară în fiecare district se acordă ca ultim termen data de 7 Iunie 1941, tuturor comisiunilor ce nu s'au conformat acestei dispoziții Comisiunilor ce nu se vor conforma în acest termen vor fi sancționați.

La procesele verbale dacă delegările nu sunt cuprinse, în ele se vor trimite anexat și programul.

Se primește adresa nr. 15 din 1941 împreună cu procesul verbal nr. 3 al Comisiei de arbitri Brașov și se ia act.

4. — Examen.
Se ia act de adresa nr. 7 din 1941 a districtului Craiova și se aprobă a da examen toți arbitri propuși. Delegatul CCA la aceste examene va fi d. Aurel Crețu.

Cererea d-lui arbitru Simionescu Petre (Ploiești) se va înainta Districtului București, d-sa urmând a da examenul de avansare cu ocaziunea examenelor de avansare din acest district.

5. Reduceri CFR.
Se primește adresa nr. 16 din 16 din 1941 a Comisiunii districtuale Brașov împreună cu tabloul arbitrilor ce au reduceri de CFR.

6. — Buletinul Arbitrilor.
Se primește adresa nr. 3 din 1941 a districtului Ploiești și se ia act de suma încasată pentru abonamente.

Se atrage cu această ocaziune atențiunea tuturor Comisiunilor să trimească de urgență sumele încasate precum și să urgenteze încasarea buletinului, dat fiindcă din lipsă de fonduri buletinul nu poate apare regulat.

7. — Cursuri Arbitri.
Se ia act de cererea Comisiei districtuale de arbitri Valea Jiului nr. 13 din 1941 și se aprobă ținerea de cursuri pentru formarea noilor arbitri, cu condițiunea ca să trimească lista candidaților specificându-se în dreptul fiecăruia toate datele ce se trec în chestionarele arbitrilor și rezultatul examenului medical, numai cei aprobați de C. C. N., vor putea urma aceste cursuri programul pentru predarea cursurilor va fi cel trimis pentru conferințele

ce se țin juniorilor la care urmează a se adăoga cursuri speciale de prim ajutor medical, regulamentul de administrație și regulamentul arbitrilor.

8. — Transferări.
Se aprobă transferarea d-lui arbitru practicant Seratchi Enrie provenit din districtul Cernăuți în districtul București.

Comisiunea de arbitri București va face mențiunea în controalele sale de acest transfer.

9. — Radieri Arbitri.
Având în vedere propunerile făcute de Comisiunea de arbitri Brașov prin procesul verbal nr. 1 din 1941, se radiază din corpul arbitrilor români d-nii arbitri: Tibad Geza, Lakomosik L. și Bodon Ludovic întrucât au pierdut cetățenia Română, prin plecarea lor în teritoriul cedat Ungariei.

10. — Examen elevi arbitri.
Se ia act de procesul verbal încheiat de comisiunea de examinare a arbitrilor de pe lângă Districtul Arad, se aprobă și se va interveni la Comitetul FRFH, pentru confirmarea ca arbitri practicanți a d-lor: Chebelev Florea, Colorov Dimitrie, Gorgan Remus, Igna Petru, Pățeanu Teodor, Mironescu Constantin, Pastor Traian, Mironescu Constantin, Volentin Ioan și Vogel Nicolae.

Comisiunea de arbitri Arad va întocmi chestionarele și le va trimite C. C. A.

Secretar Mihail Petrescu

Comisiunea Superioară de Apel

Se aduce la cunoștința grupărilor interesate că în ședința din 16 Mai 1941, Comisiunea Superioară de Apel de pe lângă F. R. F. H. în completul d-lor: Al. Reuss, președinte, Paul Costescu, Sever Alexandrescu, N. Elekes, Damian Rotaru și S. Brădeanu, a pronunțat următoarele decizii:

1. A respins ca nefondat apelul introdus de către gruparea Rapid din Timișoara prin petiția înregistrată sub No. 1078 din 1941 și a confirmat hotărârea C. C. N. din 26 Martie 1941, publicată în Rombol No. din 1941 prin care s'a respins ca nefondat contestația grupării apelante introdusă la jocul disputat cu gruparea Chinezul Timișoara la data de 23 Martie 1941.

2. A respins ca tardiv introdus (art. 335 din R. A.) apelul grupărei Chinezul Timișoara prin petiția înregistrată sub No. 1192 din 1941, confirmând hotărârea Comisiunii Competițiilor Naționale din 24 Februarie 1941, publicată în Rombol No. 9 din 1941 prin care s'a omologat jocul disputat cu gruparea Crișana C.F.R. Arad la data de 10 Decembrie 1940, — cu rezultatul de pe teren de 2:2.

3. A respins neregulat introdus (art. 337 și următorii din R.A.) apelul grupărilor Chinezul și C. A. M. T. din Timișoara menținând în totul hotărârea Districtului de Football Timișoara din 23 Martie 1941 privitor la stabilirea taxei de paușală convenită Districtului Timișoara pe anul 1941.

FIXĂRI DE TERMENE
Pentru termenul de 6 Iunie 1941:

Apelul introdus de gruparea Generala din București contra hotărârei Districtului București din 27 Martie 1941, privitor la jocul disputat cu gruparea Stăruința Dudești din București,

Apelul introdus de d. I. Lăpușeanu fostul antrenor al grupului F. C. Brăila din Brăila contra hotărârei Comisiei de Transferări din 15 Aprilie 1941, privitor la litigiul cu gruparea F. C. Brăila.

Președinte: AL. REUSS

OBLIGAȚIUNI MATERIALE

COTIZAȚII RESTANTE

DISTRICTUL BUCUREȘTI	
Colțea	500
AGER	500
Orpheus	500
Grivița	500
Universul	500
Fichet	500
I. N. A.	500
Venus-Oltenița	1.000
Paza Dunării Oltenița	1.000
DISTRICTUL BUZĂU	
Albatros Buzău	1500
Tinerimea Buzău	2000
Cohorta R. Sărat	2000
DISTRICTUL PLOEȘTI	
Regele Carol	500
Condor	500
Venus	500
Dorobanțul	500
Gloria Mărășești	500
Pr. Ileana Câmpina	500
DISTRICTUL CONSTANȚA	
Elpis Constanța	1000
Kiazim Abdulachim	1000
Slavia	1000
Venus	500
Marina	500
Victoria	500
DISTRICTUL GALAȚI	
Metalosport Galați	500
Ermis	1000
I. T. Gălățeană	500
Olimpia	500
Venus Tulcea	1000
DISTRICTUL PITEȘTI	
Sporting Club Pitești	500
C. F. R. Radu Negru	500
A. S. C. A. P. S. C. Argeș	1000
DISTRICTUL TARGOVIȘTE	
Av. Muncitoresc	1500
Asoc. Sport. Pucioasa	1500
Astra Română Ochiuri	500
DISTRICTUL T. MĂGURELE	
Sportin Club Roșiori	1500
Asoc. Sp. Alexandria	1000
Victoria Alexandria	1000
DISTRICTUL GIURGIU	
Avântul Videle	400
Șoimii Munt. Ghimpați	400
DISTRICTUL BRAȘOV	
Șoimii Brașov	500
DISTRICTUL TURDA	
A. S. Salinele Uioara	500
S. S. Muncitoresc Turda	1000
Axente Sever	1000
Unirea Ludoș	1000
C. F. R. Teiuș	1000
DISTR. VALEA MUREȘULUI	
Streul Simeria	1500
Corvineul Deva	500
Clubul Sportiv Petrești	1500
Avântul Sebeș	1500
DISTRICTUL SIBIU	
Șoimii CFR Sibiu	1000
S. S. Uzinele Rieger	500
Amateur	500
Fraternitas Tâlmaci	500
Românofir Tâlmaci	500
Explosivi Făgăraș	500
Oltul R. Vâlcea	1000
DISTRICTUL SIGHIȘOARA	
Aquila CFR Sighișoara	500
Soc. Gimnastică	500
Unirea	500
Sparta Mediaș	500
Nitrogen Diciosânmartin	1500
Clubul Sportiv Blaj	1000
DISTRICTUL V. JIULUI	
Sportul Gorjan T. Jiu	1000
DISTRICTUL P. NEAMȚ	
Textila Buhuși	500
C. F. R. Bacău	500
Av. Sportiv Tecuci	1000
DISTRICTUL BOTOȘANI	
Unirea Tric. Botoșani	1000
Venus Botoșani	500
Vulturii Dorohoi	1000
A. S. Ripiceni	500
Șoimii Fălticeni	500
DISTRICTUL IAȘI	
Vulturii	500
DISTRICTUL RĂDAUȚI	
H. L. A. Rădăuți	500
Iahn	1000
Sp. Muncitoresc	1000
C. F. R.	1000
DISTRICTUL TIMIȘOARA	
S. S. Surdo Mușilor	500
Cultura I. G. Duca	500
DISTRICTUL ARAD	
A. M. R. A.	500
DISTRICTUL CRAIOVA	
Generala Caracal	1000
Răsăritul Caracal	1000
DISTRICTUL REȘIȚA	
Clubul Athletic Deta	1100
Aurora Anina	1000
DISTRICTUL JIMBOLIA	
Soc. Sportivă Jimbolia	500
Bohm	500
Soc. Sportivă Grabăț	1000
Korber Periam	500
Lei 2.500 către districtul Sibiu	
S. S. Meseriașilor Periam	500

Torontal S. N. Mare	1000
Concordia S. M. German	1000
DISTRICTUL DRUȘTA	
Sborul T. Severin	500
Voința	500
DISTRICTUL BANATUL DE SUD	
Muncitorii Lugoj	500
Metalosport Ferdinand	500
DATORII STABILE DE COMISIA DE CONTROL FINANCIAR	
Elpis Constanța	1.794
DATORII STABILE DE COMISIA COMPETIȚIILOR NAȚIONALE	
Situatii materiale	
Decizia din 16 Octombrie 1940	
Malaxa Tohanul Vechiu (20.IX 1940).	
AMENZI	
Decizia din 27 Septembrie 1939	
Vrancea Focșani	1000
Iahn Rădăuți	1000
DATORII FAȚĂ DE ALTE GRUPĂRI	
H. L. A. Rădăuți lei 7.632 grupării D. V. A. Galați, (decizia din 22 August 1932).	
Iahn Rădăuți 1652 lei către gruparea Cetatea Sucevii Suceava reprezentând cheltuielile de organizare dela jocul din 24 Septembrie 1939 (decizia din 27 Septembrie 1939).	
Decizia din 25 Octombrie 1939	
Unirea Giurgiu către Garae Mihăescu București, 1400 lei reprezentând diferență de barem.	
tre gruparea Gloria București pentru diferență de barem.	
Decizia din 16 Octombrie 1940	
Venus Botoșani 1210 lei către S. A. I. Iași, reprezentând diferența până la completarea jumătății de barem, dela jocul din 29 Sept. 1940.	
Decizia C. C. N. din 13 Mai 1941	
A. S. Constanța lei 1386 grupării At. Tătărași-Iași — până la 30 Mai 1941.	
DATORII STABILE DE COMISIA DE TRANSFERĂRI	
Amenzi	
Gruparea Aquila Giurgiu lei 1000 (dec. din 11.V.1939).	
Datorii față de alte grupări:	
Gruparea Cartea Românească București lei 600 grupării S. T. B. București, (dec. din 5.IX.1939).	
Gruparea Sporting Club Pitești lei 888 grupării Orfeus București (dec. din 1.IX.1938).	
Gruparea Tricolor Venus din Călărași lei 1000 (decizia din 5 Dec. 1939).	
Gruparea Textila Iași lei 5000 grupării Vulturii Textila Lugoj, (dec. din 28.V.1940).	
Gruparea Metalosport București lei 1000 grupării Feroemail Ploiești (dec. din 24.IX.1940).	
Gruparea Antigaz Vulcan lei 4000 grupării Progresul Timișoara (decizia din 15 Aprilie 1941).	
Obrigațiuni jucători	
Jucătorul Dinescu Petre din gruparea Sococ Lafayette București lei 3340 d-lui I. Mociornită, (dec. din 21.XI.1939).	
Jucătorul Justin Apostol din gruparea Gloria C. F. R. Galați lei 1854 datorată grupării Mica-Brad. (Decizia din 1 Aprilie 1941).	
D. I. Lăpusneanu — lei 29.000 datorată grupării F. C. Brăila — decizia din 15 Aprilie 1941).	
DATORII STABILE DE LIGA DE SUD	
Doc Galați	1000
Aceste sume se vor achita Directoratului pentru contul Ligii de Sud.	
Față de alte grupări	
Metalosport din Galați lei 5.000 grupării Gloria Mărășești Valea Călugărească (decizia 21.X.1940).	
DATORII STABILE DE DISTRICTUL TIMIȘOARA	
AMENZI	
Ședința din 19 Aprilie 1940	
Juventus	„ 200
Ședința din 12 Noembrie 1940	
Cultura	Lei 200
Cultura	„ 400
DATORII STABILE DE DISTRICTUL SIBIU	
Unirea C. F. R. Alaba Iulia:	
taxe și amenzi din anul sportiv 1939-1940.	
Lei 3.500 către gruparea Amatori Sibiu pentru neprezentare la revanșa jocului de campionat din primăvara anului 1939-1940.	
Lei 3.000 către gruparea C. S. M. S. Sibiu pentru neprezentare la revanșa jocului de campionat în primăvara anului 1939-1940.	

Lei 2.200 către gruparea Soimii C. F. R. Sibiu pentru spezele făcute la jocul din 29.X.1939, la care nu s'a prezentat.

Șoimii C. F. R. Sibiu:

Lei 4.200 către districtul Sibiu amenzi dictate la data de 1, 8, 15, 22.X.1940.

Lei 900 către districtul Sibiu taxe din anul 1939-1940.

Lei 528 către gruparea S. G. S. pentru deficitul dela jocul din 29.X.1939.

Românofir Tâlmaci:

Lei 1.000 către districtul Sibiu pentru neplata pausalului pe anul sportiv 1940-1941.

Lei 1.200 către gruparea Amatori Sibiu pentru neprezentare la revanșa jocului din primăvara anului 1940.

Clubul Sportiv Petrești:

Lei 1.000 către districtul Sibiu taxe și amenzi pe anul 1939-40.

Fraternitas Tâlmaci:

Lei 1.300 către districtul Sibiu amenzi dictate la data de 15.X și 5. XI.1940.

Oltul Râmnicul Vâlcea:

Lei 1.000 către districtul Sibiu pentru neplata pausalului de anul sportiv 1940-1941.

COMISIUNEA DE TRANSFERĂRI

ȘEDINȚA DIN 15 MAI 1941

Prezidează d. Marcel Konstant. Membri prezenți d-nii: L. Burdulola și lt. col. N. Crușescu.

1. Se citește și se aprobă procesul verbal al ședinței din 6 Mai 1941.

2. In lipsa răspunsului la relațiile cerute prin Rombol nr. 114 din 1941.

se obligă gruparea Antigaz din Vulcan să achite grupării Progresul din Timișoara suma de lei 4.000, ultima rată scadentă la data de 15 Decembrie 1940 în contul jucătorilor Wilhelm și Dragoman conform scrisoarei cu nr. 23 din 13 Septembrie 1940.

Termen de plată zece zile dela publicare sub sancțiunea suspendării automate în caz de neplată.

3. In lipsa răspunsului la adresa cu nr. 1020 din 29 Aprilie 1941 și în conformitate cu dispozițiile regulamentare, Comisiunea acordă deslegare din oficiu jucătorului Radu Alexandru din gruparea Bârșă din Zărnești — militar în termen în garnizoana Mediaș — pentru gruparea Vitrometan din Mediaș, urmând ca după completarea actelor jucătorul să fie legitimat conform art. 41 din R. A.

4. In lipsa răspunsului la adresa Nr. 1020 din 29 Aprilie 1941 și în conformitate cu dispozițiile regulamentului de administrație Comisiunea acordă deslegare din oficiu jucătorului Șerban Ștefan militar în termen în garnizoana Mediaș, pentru gruparea Vitrometan Mediaș, urmând ca după completarea actelor să fie transferat conform regulamentului.

Tot odată Comisiunea — în lipsa răspunsului la telegrama cu No. 1095/941 prin care s'a cerut Districtului Arad să comunice telegrafic Federației data ultimului joc de campionat și pedepse pentru jucătorul Șerban Ștefan, dispune efectuarea transferării fără certificat Md. C. pe baza datelor furnizate în cererile de legitimare și pe răspunderea grupării care-l legitimează, conform art. 35 și 41 din regulamentul de administrație.

5. In lipsă de acte scrise originale semnate de jucătorul Bretoiu Victor din gruparea Ripensia din Timișoara, Comisiunea acordă deslegare din oficiu sus numitului jucător — militar în termen în garnizoana Mediaș — pentru gruparea Vitrometan din Mediaș, conform art. 41 din R. A.

Cererea grupării Ripensia relativ la pretențiile materiale față de jucătorul Bretoiu, nu poate fi luată în considerație, gruparea neprezentând federației acte originale semnate de susnumitul jucător pe cari își bazează aceste pretențiuni, conform art. 37 din R. A.

Tot odată Comisiunea în lipsa răspunsului la telegrama cu No. 1095/941 — prin care s'a cerut Districtului Timișoara data ultimului joc de campionat și pedepse pen-

tru jucătorul Brătoiu Victor, — dispune efectuarea transferării jucătorului pentru gruparea Vitrometan fără certificatul Md. C. pe baza datelor furnizate în cererile de legitimare și pe răspunderea grupării care-l legitimează, conform art. 35 din regulamentul de administrație.

6. Constatându-se că jucătorii: Gheorghiu Mihail, Panaitescu Alexandru și Popa Constantin nu au semnat cererile de legitimare prezentate de gruparea Gloria din Focșani — după cum se face dovada cu declarațiunile scrise ale sus numiților jucători înainte de gruparea Vrancea din Focșani — precum și că susnumiții jucători nu au luat parte la nici un joc public sau de campionat pentru gruparea Gloria Focșani, Comisiunea anulează legitimările cu No. 8702, 8706 și 8709 ale jucătorilor Popa Constantin, Panaitescu Alexandru, Gheorghiu Mihail pentru gruparea Gloria din Focșani, urmând ca susnumiții jucători să fie legitimați pentru gruparea Vrancea din Focșani pentru care au semnat cereri de legitimare și unde au depus toate actele necesare pentru legitimarea lor.

Secretariatul general al federației va dispune efectuarea legitimării acestor jucători pentru gruparea Vrancea pe baza cererilor prezentate și dacă sunt complete conform dispozițiilor privitor la legitimare.

7. Gruparea Vulturul de Mare din București sesizează federația că jucătorul său Gabor Paul legitimat sub nr. 8513 la data de 29 Martie 1941, a fost contestat la un joc de campionat de către gruparea Pheniz din București, pentru motivul că legitimarea acestui jucător ar fi obținută prin fraudă regulamentului.

In adresa înregistrată sub No. 1687 din 3 Mai 1941 gruparea Vulturul de Mare arată că jucătorul Gabor a fost legitimat în trecut sub No. 44.817 în anul 1937 pentru gruparea Vergu din București și că această grupare nu i-a preschimbarn carnetul de legitimare după noile forme.

Citat pentru termenul de astăzi d. Covaci, președintele grupării Vergu în fața Comisiunii spre a da relațiuni asupra eliberării certificatului de deslegare eliberat la data de 20 Martie 1941 jucătorului Gabor Paul (certificat care se află anexat în original la adresa grupării Vulturul de Mare din 3 Mai a. c.), d-sa înaintează federației adresa înregistrată sub No. 1732/941, în care arată că nemai având nevoie de jucătorul Gabor Paul nu i-a mai preschimbarn vechia legitimare în anul 1940, lucru ce a comunicat și jucătorului în mai multe rânduri, după ce gruparea ceruse federației suspendarea lui prin Rombol pentru nesemnarea noilor cereri de legitimare.

La data de 20 Martie 1941 — se arată în adresa grupării Vergu — jucătorul Gabor s'a prezentat din nou d-lui Covaci spre a-l întreba dacă gruparea Vergu îl legitimează și odată cu răspunsul d-sale că nu-i mai preschimbarn carnetul de legitimare neavând nevoie de dânsul, — i s'a eliberat și certificatul de deslegare care poartă data de 20 Martie 1941 și care a fost anexat de gruparea Vulturul de Mare la întâmpinarea adresată federației.

Având în vedere că din referatul serviciului de legitimări se constată că la data de 28 Martie a. c. gruparea Vulturul de Mare a prezentat federației cereri de legitimare semnate de jucătorul Gabor Paul, împreună cu certificatul de deslegare eliberat de gruparea Vergu, dar că negăsindu-se fișa de suspendare a jucătorului pentru nesemnarea noilor cereri de legitimare pentru gruparea Vergu și nici fișa de legitimare a acestui jucător pentru o altă grupare, i s'a comunicat că nu mai este nevoie de certificatul de deslegare pe care îl prezentase.

Având în vedere că gruparea Vergu nu i-a preschimbarn legitimarea jucătorului Gabor Paul până la data de 20 Martie 1941 când i-a eliberat certificatul de deslegare și nici altă grupare nu a legitimat pe susnumitul jucător până la acea dată,

Considerând că din toate actele aflate la dosar se constată că nu a fost nici o intenție de legitimare frauduloasă sau rea credință din partea grupării Vulturul de Mare București la legitimarea acestui jucător,

Comisiunea confirmă ca valabilă legitimarea cu No. 8513 din 29 Martie 1941 a jucătorului Gabor Paul pentru gruparea Vulturul de Mare din București, — ca fiind obținută conform dispozițiilor federale în vigoare.

Președinte:

MARCEL KONSTANT

Interpretări oficiale ale regulamentului de joc

Comisiunea Centrală a Arbitrilor aduce la cunoștință arbitrilor, grupărilor și jucătorilor interpretările oficiale ale regulamentului de joc, comunicate de Comisia Regulamentului de Joc și a Arbitrajului de lângă Federația Internațională la Football și adoptate de F. R. F. H.:

INTERPRETARE ART. 12

Art. 12 enumără sancțiunile ce trebuiesc aplicate atunci când o infracțiune este comisă în afara sau în interiorul suprafeței de pedeapsă — lovitură liberă directă sau lovitura de pedeapsă — cât și loviturile libere indirecte acordate pentru greșelile arătate în prima parte a art. 12.

Există totuși o îndoială asupra sancțiunii ce trebuie aplicată unui jucător care atacă reglementar un adversar în momentul când mingea nu este la distanță de joc de cel puțin 2 jucători interesați și aceștia nu încearcă să o joace imediat.

In acest caz sancțiunea trebuie să fie o lovitură liberă indirectă de pe locul unde s'a comis infracțiunea, indiferent dacă acest loc este în afara sau în interiorul suprafeței de pedeapsă.

Din această interpretare rezultă că lovitura de pedeapsă nu poate fi acordată decât pentru una din următoarele greșeli comise cu intenție de către un jucător al echipei în în apărare, în interiorul suprafeței de pedeapsă:

1. A pune piedică.
2. A lovi adversarul cu piciorul.
3. A lovi adversarul cu mâna.
4. A sări asupra unui adversar.
5. A juca mingea cu mâna.
6. A ține pe adversar.
7. A împinge pe adversar.
8. A ataca adversarul în mod violent sau periculos.
9. A ataca adversarul pe la spate.

Obstrucția.

Comisiia regulilor de joc și a arbitrajului precizează că potrivit regulilor de joc, obstrucția propriu zisă nu trebuie pedepsită dacă nu este însoțită de nici un atac.

Purtarea mingii de către portar

Comite o greșeală portarului care face mai mult de patru pași ținând mingea, fără să o facă să sară pe pământ (art. 12 lit. g).

Orice infracțiune la această dispoziție este sancționată printr-o lovitură liberă indirectă (art. 12-sancțiuni par. A)

Portarul care după ce face patru pași așează mingea pe pământ fără să o facă să sară și deci fără să piardă contactul cu mingea, comite greșeala de a purta mingea și trebuie sancționat cu lovitură liberă indirectă.